

Zeitschrift: Berichte der Schweizerischen Botanischen Gesellschaft = Bulletin de la Société Botanique Suisse
Herausgeber: Schweizerische Botanische Gesellschaft
Band: 48 (1938)

Vereinsnachrichten: Rapport pour 1937

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rapport pour 1937

présenté par le président *A. Maillefer*, Lausanne.

Manuscrit reçu le 12 juillet 1938.

Le nombre des membres ordinaires (307) et celui des membres honoraires (9) sont restés les mêmes au 31 décembre 1937 qu'à la fin de 1936. Nous avons eu le regret d'apprendre le décès de trois de nos membres : Monsieur Karl Kollmus-Steiger, ancien directeur de banque à Glaris, Monsieur le professeur Charles-Edouard Martin de Genève et Monsieur le D^r E. Hassler, San Bernardino, Paraguay.

La Société a tenu une réunion de printemps les 3 et 4 avril à Sion; elle a entendu 8 communications; cette réunion nous a permis de visiter la station d'*Opuntia* au pied de Valère et de monter à travers le vignoble à la colline de Montorge, où M. H. Wuilloud nous fit déguster le cru de ses vignes; au retour, une charmante réception nous fut encore faite par le chanoine I. Mariétan à l'Ecole d'agriculture de Château-Neuf. Le lundi 5 avril, l'excursion projetée fut remplacée, vu le retard de la végétation, par un tour en autocar qui nous permit de voir quelques stations classiques : Château de Saillon, Mazembroz (*Gymnogramme leptophylla*), Follaterres. Nous sommes redevables de la parfaite organisation de cette réunion au chanoine Mariétan, président de la Murithienne; nous l'en remercions.

A l'occasion de la réunion à Genève de la Société Helvétique des Sciences Naturelles, notre Société a tenu sa 46^{me} assemblée générale ordinaire; elle a entendu, dans deux séances, 17 communications. Le lundi 30 août, plus de 20 personnes participèrent à une excursion en autocar dans la région de la Dombes (Département de l'Ain, France). L'itinéraire (Genève, Fort de l'Ecluse, Nantua, Pont d'Ain, St-Paul de Varax, Villars, St-André de Corcy, Meximieux, Priay, Pont d'Ain, Genève) nous permit de faire connaissance avec 1^o les bois, les landes et les champs, les étangs et les cours d'eau de la Dombes, 2^o les alluvions calcaires de l'Ain. Grâce à la parfaite organisation de cette course par la Société botanique de Genève, et en particulier par son président, M. le D^r E. Thommen, secondé par M. le D^r A. Becherer, nous avons pu, en un temps minimum, voir les nombreuses plantes aquatiques de la Dombes (*Marsilia*, *Trapa*, *Damasonium*, etc.) qui toutes son excessivement rares ou même absentes en Suisse.

La Confédération nous a versé une subvention réduite à fr. 1750.—; nous avons continué les démarches pour obtenir de l'Ecole polytechnique fédérale qu'elle nous verse la différence entre la subvention de fr. 2500.— que nous avons demandée parce que nous estimons qu'elle correspondait à nos prestations vis-à-vis de la Confédération (livraison de 120 exemplaires de nos « Berichte » à l'Ecole polytechnique). Ces démarches ont abouti au début de cette année (1938); l'Ecole polytechnique nous a alloué une subvention de fr. 750.— pour chacune des années 1936, 1937 et 1938. Nous espérons que pour 1939, la Confédération, considérant notre situation tout à fait particulière, voudra bien rétablir à fr. 2500.— le montant de sa subvention.

Deux volumes des « Berichte » ont été publiés en 1937 : Le volume 46, édité comme « Festschrift » en l'honneur du 60^{me} anniversaire du D^r Edouard Rübel, compte 691 pages et contient 38 travaux; le volume 47, fort de 480 pages, contient 32 travaux, le rapport présidentiel pour 1936 et les statuts de la Société, tels qu'ils ont été adoptés le 28 août 1936. M. le professeur Gäumann a voué tous ses soins à la publication de ces deux volumes; nous l'en remercions.

Nous avons dénoncé la convention que nous avons avec la maison Rascher & Co, à Zurich, relativement à la mise en vente de nos « Berichte ».

La Société botanique suisse a accepté de patronner la Station internationale de biologie méditerranéenne, qui aura son siège dans la propriété que M. Carl Faust à Blanes, Espagne, a érigé en fondation; nous remercions M. le D^r Carl Faust de ce nouveau moyen d'étude qu'il a mis à la disposition des botanistes.

Les comptes présentés par M. le professeur G. Blum, que nous remercions pour son travail consciencieux, se résument comme suit :

<i>Recettes :</i>	
Solde actif fin 1936	fr. 5,633.57
Intérêts	» 172.15
Cotisations et finances d'entrée	» 2,764.85
Subvention fédérale	» 1,750.—
Recettes diverses	» 150.15
Total des recettes	<u>fr. 10,470.72</u>

<i>Dépenses :</i>	
Administration	fr. 265.53
Impression des « Berichte »	» 8,251.70
Commission Phytocartographique de la Suisse	» 31.50
Bibliographie nationale suisse	» 44.80
Contribution à la S. H. S. N.	» 50.—
Total des dépenses	<u>fr. 8,643.53</u>

Balance :

Recettes		fr. 10,470.72
Dépenses		» 8,643.53
Excédent des recettes		fr. 1,827.19
Pertes chez Leu & C ^{1e}		» 542.95
		fr. 1,284.24
Cotisations en retard	fr. 150.—	
Solde dû pour publication	» 500.—	» 650.—
Solde actif fin 1937		<u>fr. 1,934.24</u>

Nous devons encore fr. 6166.05 pour les « Berichte ». Nous avons donc en réalité un solde passif de fr. 4231.81.

(Il faut déduire de ce solde passif la subvention de l'Ecole polytechnique pour 1936 et 1937, soit fr. 1500.—, subvention qui n'a été versée qu'en 1938.)

Voici le rapport sur l'activité de la Commission pour lever la botanique de la Suisse :

Bericht der Kommission für die floristische Kartierung der Schweiz.

1. Die Zahl unserer Mitarbeiter ist auch in diesem Jahre unverändert geblieben und beträgt 114.
2. Sehr erfreulich ist, dass im Berichtsjahre von einer grösseren Zahl von Mitarbeitern insgesamt 192 ausgefüllte Katalogblätter an die Zentralstelle abgeliefert worden sind. Wir wissen diese selbstlose Mitarbeit hoch zu schätzen und sprechen allen Mitwirkenden unsern herzlichsten Dank aus. Die erwähnten 192 Kartierungsblätter verteilen sich auf das Areal von 15 Siegfriedblättern (Jura, Pilatus, Zug, Schwyz, Zürichseegegend, Zentralalpen).
3. Bestand des Zentralarchivs :

Am 31. Dezember 1936	1514 Katalogblätter
Zuwachs im Jahre 1937	192 »
Total am 31. Dezember 1937	<u>1706 Katalogblätter</u>

Zürich, den 15. Januar 1938.

Namens der Kommission
für die floristische Kartierung der Schweiz :
Der Präsident : *W. Höhn-Ochsner.*

Notes biographiques :

Charles-Edouard Martin. Né en 1847 à St-Oyens près de Gimel, pasteur, professeur de théologie, rédacteur au « Journal de Genève », en dehors de son labeur quotidien, il s'occupa surtout de mycologie; il a doté l'Institut de botanique de Genève d'une grandiose collection de planches. Pour une seule espèce, il consacrait une quantité de planches, dessinant et peignant les champignons sous tous les aspects et avec une scrupuleuse exactitude; il publia une monographie du *Boletus subtomentosus*, restée classique. (Voir A. Lendner : Ch.-Ed. Martin 1847—1937, Bulletin Soc. bot. de Genève, Vol. XXVIII, 1938, p. 184.)

Karl Kollmus (1857—1937). K. Kollmus est né le 10 octobre 1857 à Tiflis. Très jeune, il perdit son père et fut élevé par sa mère, puis par ses grands-parents, à Glaris. Après avoir suivi l'école secondaire, il fit un stage dans une banque à Montreux où, à 17 ans déjà, il obtint une place de comptable; puis il entra à la « Banque de Glaris » dont, plus tard, il devint directeur.

K. Kollmus montra toujours un vif intérêt pour les sciences naturelles, spécialement pour la Botanique dont il aimait à s'occuper à côté de sa profession. Il fut un membre assidu de nos assemblées et réviseur des comptes de notre Société de 1921 à 1932. (Note de M^{me} D^r Hoffmann-Grobety.)

D^r E. Hassler. Le D^r E. Hassler est parti pour l'Amérique bientôt après avoir terminé ses études. Il a trouvé une seconde patrie au Paraguay; il y a exercé la médecine, mais surtout la botanique et l'ethnologie; il a composé de très belles collections ethnographiques (Musée de Bâle) et des collections de plantes. Après un séjour de plusieurs années au Paraguay, il est rentré en Suisse. Il s'est mis à étudier la botanique chez le Prof. Chodat à Genève et à publier les nouveautés de son herbier (*Plantae Hasslerianae*, soit énumération des plantes récoltées par le D^r Emile Hassler, d'Aarau, et déterminées par le Prof. R. Chodat, avec l'aide de plusieurs collaborateurs, première partie, Genève, 1898—1903). Hassler a pris goût à la botanique; il est retourné au Paraguay, et avec une énergie remarquable, y a composé de superbes collections jusqu'à la fin de sa vie (Herbier de la ville de Genève). Il a publié un second volume, bien plus gros que le premier (*Plantae Hasslerianae*, soit énumération des plantes récoltées au Paraguay par le D^r E. H. et publiées par le Prof. R. Chodat et E. Hassler, Genève, 1903—1907.) On voit par le titre que Hassler y prenait une part active. Il fit plusieurs voyages entre sa vieille patrie et sa patrie d'adoption. En 1914, il accompagnait Chodat et Vischer au Paraguay et rentra avec eux à Genève. Ses dernières années se passèrent au Paraguay. Il continua de publier de nombreuses « Novitates paraguayennes ». Il est devenu, sans aucun doute, le meilleur connaisseur de la Flore de ce pays et il a décrit avec une exactitude minutieuse (surtout dans ses derniers travaux) les innombrables nouveautés récoltées en compagnie de son fidèle serviteur Theodoro Rojas.

Pendant la guerre avec la Bolivie, il organisa un hôpital et fut nommé colonel honoris causa de l'armée paraguayenne et, pour ses mérites scientifiques, docteur honoris causa de l'Université d'Ascusion. Pour ses collections ethnologiques, etc., la Société d'histoire naturelle de Bâle l'avait nommé membre d'honneur. Il a en tout cas fait honneur à la Suisse dans sa nouvelle patrie. (Note de M. le Prof. W. Vischer.)